

4° na de inhoud van de bijlage 3 moet het opschrift van de bijlage 4 ingevoegd worden die de tabel bevat waarvan de inhoud toegankelijk is door raadpleging van het beeld van het *Belgisch Staatsblad*.

Bijlage 4 moet op de volgende wijze vermeld worden:

“Bijlage 4 bij het koninklijk besluit van 24 januari 2024 betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen per spoor, met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen

Bijlage 4 – RID

Voor de raadpleging van de tabel, zie beeld

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 24 januari 2024 betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen per spoor, met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie,

P.-Y. DERMAGNE

De Minister van Mobiliteit,

G. GILKINET

De Minister van Volksgezondheid,

F. VANDENBROUCKE

De Minister van Justitie,

P. VAN TIGCHELT

De Minister die het gezag uitoefent over de Dienst Veiligheid en Interoperabiliteit van de Spoorwegen,

P. DE SUTTER

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. VERLINDEN”

4° après le contenu de l'annexe 3, il y a lieu d'intégrer le titre de l'annexe 4 comprenant le tableau dont le contenu est accessible en consultant l'image du *Moniteur belge*.

L'annexe 4 doit être mentionnée de la manière suivante :

« Annexe 4 à l'arrêté royal du 24 janvier 2024 relatif au transport des marchandises dangereuses par chemin de fer, à l'exception des matières explosibles et radioactives

Annexe 4 – RID

Pour la consultation du tableau, voir image

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 24 janvier 2024 relatif au transport des marchandises dangereuses par chemin de fer, à l'exception des matières explosibles et radioactives

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Économie,

P.-Y. DERMAGNE

Le Ministre de la Mobilité,

G. GILKINET

Le Ministre de la Santé publique,

F. VANDENBROUCKE

Le Ministre de la Justice,

P. VAN TIGCHELT

Le Ministre qui exerce l'autorité sur le Service de Sécurité et d'Interopérabilité des Chemins de Fer

P. DE SUTTER

La Ministre de l'Intérieur,

A. VERLINDEN »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2024/001500]

8 NOVEMBER 2023. — Addendum bij het protocolakkoord tussen de federale regering en de in artikel 128, 130 en 135 van de grondwet bedoelde overheden inzake de organisatie en financiering van de voedselconsumptiepeiling 2022

Gelet op artikel 128, 130 en 135 van de Grondwet;

Gelet op Europese Richtlijn 2014/24/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van overheidsopdrachten en tot intrekking van Richtlijn 2004/18/EG, artikel 12, §4;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 5;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, artikel 4, §2;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 6 januari 2014, artikel 42, 60, 61 en 63;

Gelet op de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt;

Gelet op de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens;

Gelet op de Europese Verordening 2016/679 van het Europees Parlement en Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG “Algemene Verordening Gegevensbescherming”;

Gelet op de wet tot oprichting van het informatieveiligheidscomité en tot wijziging van diverse wetten betreffende de uitvoering van verordening (EU) 2016/679 van 27 april 2016 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van richtlijn 95/46/EG;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2024/001500]

8 NOVEMBRE 2023. — Amendement au protocole d'accord conclu entre le Gouvernement fédéral et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution, concernant l'organisation et le financement de l'enquête de consommation alimentaire 2022

Vu les articles 128, 130 et 135 de la Constitution ;

Vu la Directive européenne 2014/24/UE du Parlement européen et du conseil du 26 février 2014 relative à la passation des marchés publics et abrogeant la Directive 2004/18/CE, notamment l'article 12, §4 ;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, les articles 5;

Vu la loi de réformes institutionnelles du 31 décembre 1983 pour la Communauté germanophone, l'article 4, §2 ;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises modifiée par la loi spéciale du 6 janvier 2014, notamment les articles 42, 60, 61 et 63 ;

Vu la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient ;

Vu la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel;

Vu le règlement européen 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données et abrogeant la directive 95/46/CE “Règlement général sur la protection des données” ;

Vu la loi instituant le comité de sécurité de l'information et modifiant diverses lois concernant la mise en œuvre du Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE ;

Gelet op het Bijzonder decreet van 3 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie wordt overgedragen, artikel 3, 6°;

Gelet op het Protocolakkoord van 5 november 2018 tussen de federale regering en de in artikel 128, 130 en 135 van de Grondwet bedoelde overheden inzake de organisatie en financiering van de voedselconsumptiepeiling 2022 (hierna: het Protocolakkoord van 5 november 2018);

Overwegende dat de opdrachtgevers overtuigd zijn van het belang een voedselconsumptiepeiling op eenvoudige wijze te organiseren voor het ganse land terwijl ook de ruimte moet gegarandeerd worden opdat ten behoeve van elk der opdrachtgevers specifiek door hen gevraagde voedingsconsumptie informatie verzameld kan worden;

Overwegende dat het protocolakkoord van 5 november 2018 tot stand kwam na gezamenlijk overleg tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten;

Overwegende dat het protocolakkoord van 5 november 2018 ertoe strekte de verbintenis aan te gaan om, in uitvoering van de beslissing genomen door de interministeriële conferentie voor de Volksgezondheid van 2 juli 2018 een bevraging over de voedselconsumptie van de bevolking te organiseren door middel van interviews;

Overwegende dat de noodzaak is gebleken om het protocolakkoord van 5 november 2018 te verlengen tot en met 31 december 2025, gelet op de moeilijkheden tijdens het veldwerk ;

Overwegende dat titel 3 van het protocolakkoord voorziet in de mogelijkheid om het protocolakkoord te wijzigen bij geschreven aanhangsel;

Is er het volgende beslist:

2. Verlenging van het protocolakkoord van 5 november 2018

1.1. De federale overheid, de Gemeenschappen en Gewesten verlenen de organisatie van de voedselconsumptiepeiling, zoals vastgesteld in artikel 2.2. van het genoemde Protocolakkoord van 5 november 2018. De duur van het voormelde protocolakkoord, zoals vermeld in artikel 2.1. van het protocolakkoord, wordt verlengd tot 30 juni 2025.

1.2. De kalender, opgenomen in artikel 2.2. van het voormelde protocolakkoord wordt als volgt gewijzigd:

- 1° de de voorbereidende werkzaamheden en het veldwerk worden verlengd tot 31 december 2023;
- 2° de periode voor de analyse van de gegevens wordt verlengd tot 30 juni 2025.
- 3° de kalender kan bij schriftelijke overeenkomst tussen de Partijen worden gewijzigd, doch de termijn van 30 juni 2025 mag niet worden overschreden.

1.3. Het behalen van het aantal interviews, zoals vermeld in artikel 2.3 van het genoemde protocol, is geen voorwaarde die invloed kan hebben op deze verlenging.

1.4. De partijen komen de financiële regelingen overeen door middel van een wijziging van dit protocol.

2. Herziening

2.1. Elk van de ondertekenende partijen kan de herziening van dit addendum vragen.

2.2. Elke wijziging aan dit addendum moet gebeuren bij een geschreven aanhangsel, dat onder dezelfde voorwaarden als dit addendum moet worden gesloten. Een mondeling akkoord tussen partijen is niet bindend.

3. Dit addendum treedt in werking op de dag van de publicatie ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Gedaan te Brussel, op 8 november 2023.

Vu le Décret spécial du 3 avril 2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, l'article 3, 6° ;

Vu le Protocole d'accord du 5 novembre 2018 conclu entre le gouvernement fédéral et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution concernant l'organisation et le financement de l'enquête de consommation alimentaire 2022 (ci-après : Protocole d'accord du 5 novembre 2018).

Considérant que les commanditaires sont convaincus qu'il est important d'organiser une enquête de consommation alimentaire de manière uniforme dans l'ensemble du pays tout en assurant la possibilité de récolter des données de consommation alimentaire spécifiques au profit de chacun des commanditaires qui le souhaite ;

Considérant que le protocole d'accord du 5 novembre 2018 est le résultat d'une concertation entre l'Etat fédéral et les Communautés et Régions ;

Considérant que le protocole d'accord du 5 novembre 2018 visait à mettre en œuvre une enquête par interview sur la consommation alimentaire conformément à la décision prise dans le cadre de la conférence interministérielle de la santé du 2 juillet 2018;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de prolonger le protocole d'accord jusqu'au 31 décembre 2025, vu les difficultés rencontrées lors du travail de terrain ;

Considérant que le titre 3 du protocole d'accord prévoit la possibilité de modifier le protocole d'accord par voie d'amendement écrit ;

Il est décidé ce qui suit :

1. Prolongation du protocole du 5 novembre 2018

1.1 L'Etat fédéral et les Communautés et Régions prolongent l'organisation de l'enquête de consommation alimentaire, tel qu'établi par l'article 2.2 dudit protocole concernant les travaux préparatoires ainsi que le travail de terrain jusqu'au 31 décembre 2023 et la durée totale du Projet jusqu'au 30 juin 2025.

1.2 Le calendrier figurant à l'article 2.2. du protocole d'accord précité est modifié comme suit :

- 1° les travaux préparatoires et de terrain sont prolongés jusqu'au 31 décembre 2023 ;
- 2° la période d'analyse des données est prolongée jusqu'au 30 juin 2025.
- 3° le calendrier peut être modifié par accord écrit entre les Parties, en ne dépassant pas le 30 juin 2025.

1.3. L'atteinte du nombre d'interviews, tel que précisé dans l'article 2.3 dudit protocole n'est pas une condition pouvant influencer l'entrée en vigueur du présent Protocole de prolongation.

1.4. Les Parties s'accorderont sur les modalités financières par amendement au présent protocole.

2. Révision

2.1. Chacune des parties signataires peut demander la révision de cet addendum.

2.2. Chaque modification de cet addendum fera l'objet d'un avenant conclu aux mêmes conditions que cet addendum. Un accord oral entre les parties n'est pas contraignant.

3. Le Présent Protocole entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Fait à Bruxelles, le 8 novembre 2023.

Voor de Federale Staat:

Pour l'Etat fédéral :

F. VANDENBROUCKE,

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires Sociales et de la Santé publique

Voor de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest:

H. CREVITS ,

Vlaams Minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

Pour la Région Wallonne :

Ch. MORREALE,

La Vice-Présidente et Ministre de l'Emploi, de la Formation, de la Santé, de l'Action sociale et l'Economie sociale, de l'Égalité des chances et des Droits des Femmes

Voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad:
Pour la Commission Communautaire Commune de Bruxelles-Capitale :

A. MARON,

Ministre, Membre du Collège réuni, chargé de la Santé et de l'Action sociale

E. VAN DEN BRANDT,

Minister, Lid van het Verenigd college, belast met Gezondheid en Welzijn

Pour la Commission Communautaire française (COCOF) :

A. MARON,

Ministre, Membre du Collège chargé de l'Action sociale et de la Santé

Für die Deutschsprachige Gemeinschaft:

Pour la Communauté germanophone :

A. ANTONIADIS,

Minister der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Familie, Gesundheit und Soziales

FEDERAAL AGENTSCHAP

VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C – 2024/001695]

16 OKTOBER 2023. — Koninklijk besluit betreffende de retributies inzake identificatie en registratie van dieren. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 16 oktober 2023 betreffende de retributies inzake identificatie en registratie van dieren (*Belgisch Staatsblad* van 27 oktober 2023, *err.* van 7 december 2023).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

AGENCE FEDERALE

POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C – 2024/001695]

16 OCTOBRE 2023. — Arrêté royal relatif aux rétributions concernant l'identification et l'enregistrement des animaux. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 16 octobre 2023 relatif aux rétributions concernant l'identification et l'enregistrement des animaux (*Moniteur belge* du 27 octobre 2023, *err.* du 7 décembre 2023).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALAGENTUR FÜR DIE SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE

[C – 2024/001695]

16. OKTOBER 2023 — Königlicher Erlass über die Gebühren für die Identifizierung und Registrierung von Tieren — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 16. Oktober 2023 über die Gebühren für die Identifizierung und Registrierung von Tieren.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALAGENTUR FÜR DIE SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE

16. OKTOBER 2023 — Königlicher Erlass über die Gebühren für die Identifizierung und Registrierung von Tieren

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 24. März 1987 über die Tiergesundheit, des Artikels 17, abgeändert durch die Gesetze vom 23. Dezember 2005 und 20. Juli 2006;

Aufgrund des Gesetzes vom 4. Februar 2000 über die Schaffung der Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette, des Artikels 4 § 5 Absatz 1;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 14. Mai 2012 über die Gebühren für die Identifizierung und Registrierung von Tieren;

Aufgrund der Konzertierung mit den Regionalregierungen vom 14. Februar 2023;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 31. Januar 2023;

Aufgrund des Einverständnisses des Staatssekretärs für Haushalt vom 22. März 2023;

Aufgrund der Auswirkungsanalyse beim Erlass von Vorschriften, die gemäß den Artikeln 6 und 7 des Gesetzes vom 15. Dezember 2013 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Sachen administrative Vereinfachung durchgeführt worden ist;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 74.378/3 des Staatsrates vom 22. September 2023, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag des Ministers der Landwirtschaft und aufgrund der Stellungnahme der Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Die in Anwendung von Kapitel II des Gesetzes vom 24. März 1987 über die Tiergesundheit zugelassenen Vereinigungen, denen in Anwendung von Artikel 2 und Artikel 3 Nr. 2 des Königlichen Erlasses vom 26. November 2006 zur Festlegung der Bedingungen für die Zulassung der Vereinigungen zur Bekämpfung von Tierkrankheiten und zur Übertragung der in die Zuständigkeit der Agentur fallenden Aufgaben an diese Vereinigungen Aufgaben in Bezug auf die Identifizierung und Registrierung von Tieren übertragen werden, werden beauftragt mit der in vorliegendem Erlass vorgesehenen Beitreibung der Gebühren für die Identifizierung und Registrierung der Tiere, deren Empfänger sie sind.

Art. 2 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten die Begriffsbestimmungen von Artikel 2 und Anlage 1 des Königlichen Erlasses vom 20. Mai 2022 über die Identifizierung und Registrierung von bestimmten Huftieren, Geflügel, Kaninchen und bestimmten Vögeln.